

**DEAMBULATORE STILISH**  
**STILISH ROLLATOR**  
**DÉAMBULATEUR ÉLÉGANT**  
**ANDADOR STILISH**Manuale d'uso - *User's manual* - Mode d'emploi - Manual del usuario**ATTENZIONE:** Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.**ATTENTION:** The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.**AVIS:** Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.**ATENCIÓN:** Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

## AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

Accertarsi che queste istruzioni siano lette e implementate perfettamente. La mancata osservanza può arrecare lesioni all'utente. Conservare in un luogo sicuro per futura consultazione.

### Uso previsto

Il deambulatore leggero a 4 ruote è progettato per fornire supporto e assistenza a coloro i quali non sono in grado, o non dispongono della sicurezza necessaria, di camminare senza un certo grado di sostegno. Questo deambulatore è concepito per uso interno ed esterno e si ripiega per essere facile da riporre e trasportare

### Precauzioni di sicurezza - Cose da fare e quelle da non fare

- Non superare il limite massimo di peso dell'utilizzatore di 136 kg.
- Non utilizzare il deambulatore su scale o scale mobili.
- Non tentare di spingere il deambulatore mentre qualcuno occupa il sedile.
- Non utilizzare il sedile per trasportare persone o oggetti.
- Non utilizzare il sedile senza lo schienale in posizione.
- Non sedersi sul sedile quando il deambulatore è in pendenza.
- Utilizzare il deambulatore solo come supporto per la deambulazione.
- Utilizzare solo gli accessori e i pezzi di ricambio specificati per questo deambulatore
- I pesi dovrebbero essere trasportati solo con la borsa. Non appendere oggetti pesanti alle maniglie poiché ciò potrebbe influire sulla stabilità del deambulatore.

### Precauzioni di sicurezza - Controlli prima dell'uso

- Assicurarsi che il deambulatore sia bloccato prima dell'uso.
- Controllare i freni prima dell'uso.
- Assicurarsi che tutte le parti siano sicure e che le parti mobili siano in buono stato di funzionamento.

### Precauzioni di sicurezza - Durante l'uso

- Non azionare autonomamente il deambulatore quando si è seduti. Lesioni gravi per l'utilizzatore e/o danni al telaio o alle ruote del deambulatore possono risultare da un utilizzo improprio.
- Non utilizzare il deambulatore per camminare all'indietro.
- È necessario prestare attenzione quando si superano cordoli e altri ostacoli o quando si transita su superfici in pendenza, irregolari o scivolose. Altrimenti potrebbero derivarne gravi rischi di caduta o lesione.
- Non eseguire alcuna regolazione del deambulatore mentre è in uso.
- Esercitare cautela quando c'è un carico pesante nella borsa (portata massima 5 kg)
- Tutte le ruote devono essere sempre in contatto con il pavimento.
- I freni devono essere in posizione di blocco prima di utilizzare il sedile.
- Quando si utilizza il deambulatore in posizione di arresto, i freni devono essere bloccati.

### Elenco del contenuto

- A) 1 Telaio del deambulatore
- B) 2 Ruote anteriori estraibili
- C) 1 Borsa

### Disimballaggio

- Controllare attentamente tutte le parti prima di assemblare il prodotto.
- Non montare se alcune parti sono danneggiate.
- Non montare se mancano alcune parti nell'elenco del contenuto.

### Montaggio

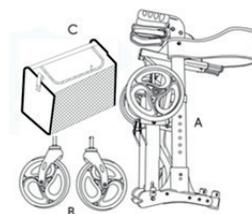
**A.** Aprire il telaio abbassando le gambe posteriori fino al loro alloggiamento e fissarle. Controllare il corretto posizionamento.

**B.** Aprire il deambulatore, spingere verso il basso su entrambi i lati del sedile come mostrato nella figura.

**IMPORTANTE:** Entrambi i lati devono "fare clic" sulla posizione.

**C.** Inserire le ruote nella fessura della ruota anteriore. Assicurarsi di sentire un clic che indica che la ruota è posizionata correttamente.

**D.** Procedere alla regolazione in altezza delle maniglie. Premere il perno di bloccaggio e regolare la posizione del manubrio all'altezza desiderata. Posizionare la borsa.



### Ripiegamento del deambulatore (E)

Assicurarsi di stare dietro al deambulatore. Tirare la cinghia verso l'alto per piegare il deambulatore.

### Trasporto del deambulatore (F)

Quando il deambulatore è ripiegato, lo si può trasportare usando le maniglie di sollevamento

### Piegatura delle ruote posteriori (G)

Scorrere verso il basso la linguetta rossa per sbloccare la ruota posteriore. Piegare verso l'alto fino a bloccarla in posizione.

### Rimozione delle ruote anteriori (H)

Per staccare le ruote anteriori, basta premere il pulsante rosso e tirare giù le ruote

### Seduta

Quando si utilizza il deambulatore come seduta, accertarsi che vengano rispettate le precauzioni di sicurezza dettagliate nella prima pagina, in particolare;

- Accertarsi che i freni di stazionamento siano in posizione di blocco.
- Non utilizzare come seduta senza che lo schienale sia in posizione
- Non utilizzare come seduta su terreni in pendenza o irregolari
- Non superare il peso massimo dell'utilizzatore
- Non utilizzare il deambulatore come sedia a rotelle

### Controllo e funzionamento dei freni (I)

Prima di utilizzare il deambulatore, controllare sempre che i freni funzionino correttamente.

Per rallentare o frenare, tirare la leva del freno. Rilasciare la leva per riprendere la marcia

Per inserire il freno di stazionamento, spingere la leva del freno verso il basso nella posizione di blocco

### Manutenzione e pulizia

Rimuovere sempre lo sporco che si forma dopo ogni utilizzo, utilizzando le soluzioni non aggressive e avendo cura di asciugare. Non usare spugne abrasive. Controllare periodicamente la funzionalità del freno e lo stato della tenuta degli elementi di serraggio e delle saldature.



A



B



C



D



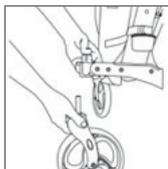
E



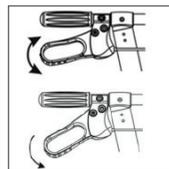
F



G



H



I

	<p><b>IT</b> - Conservare in luogo fresco ed asciutto.  <b>GB</b> - Keep in a cool, dry place.  <b>FR</b> - À conserver dans un endroit frais et sec.  <b>ES</b> - Conservar en un lugar fresco y seco.</p>		<p><b>IT</b> - Prodotto conforme alla Direttiva Europea  <b>GB</b> - Product complies with European Directive  <b>FR</b> - Ce produit est conforme à la directive européenne  <b>ES</b> - Producto conforme a la Directiva Europea</p>
	<p><b>IT</b> - Leggere e seguire attentamente le istruzioni per l'uso  <b>GB</b> - Read instructions carefully  <b>FR</b> - Lire et suivre attentivement la notice  <b>ES</b> - Leer y seguir atentamente las instrucciones de uso</p>		<p><b>IT</b> - Fabbricante  <b>GB</b> - Manufacturer  <b>FR</b> - Fabricant  <b>ES</b> - Fabricante</p>
	<p><b>IT</b> - Conservare al riparo dalla luce solare  <b>GB</b> - Keep away from sunlight -  <b>FR</b> - À conserver à l'abri de la lumière du soleil  <b>ES</b> - Conservar al amparo de la luz solar</p>		<p><b>IT</b> - Leggere attentamente le istruzioni per l'uso  <b>GB</b> - Please read instructions carefully  <b>FR</b> - Lire attentivement la notice  <b>ES</b> - Leer atentamente las instrucciones de uso</p>
	<p><b>IT</b> - Codice prodotto  <b>GB</b> - Product code  <b>FR</b> - Code produit  <b>ES</b> - Código producto</p>		<p><b>IT</b> - Numero di lotto (vedi scatola / bustina)  <b>GB</b> - Lot number (see box / package)  <b>FR</b> - Numéro de lot (voir boîte/sachet)  <b>ES</b> - Número de lote (ver caja / sobre)</p>